

(E 0102

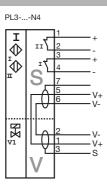
Designação para encomenda

PL3-F25-N4-S

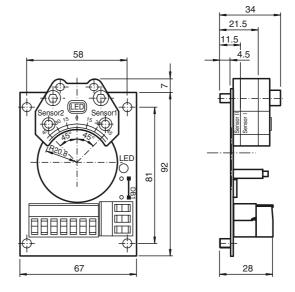
Características

- Para montagem na caixa
- PL3... com ligação da válvula e da blindagem
- Terminais de enroscar

Ligação



Dimensões



Dados técnicos

Dados gerais			
Função do elemento de comutação	כ	DCContacto de ruptura Dual	
Intervalo de comutação	s _n	3 mm	
Montagem		possível montar de forma nivelada	
Polaridade de saída		NAMUR	
Intervalo seguro de comutação	sa	0 2,43 mm	
Factor de redução r _{Al}		0,5	
Factor de redução r _{1,4301}		1	

Factor de redução r _{Al}		0,5
Factor de redução r _{1.4301}		1
Factor de redução r _{St37}		1,2
Dados característicos		
Tensão nominal	- 11	8.2 V (R. anroy 1 kO)

Terisao Horriirai	O _O	0,2 V (n; aprox. 1 ks2)
Tensão de funcionamento	U _B	5 25 V
Frequência de comutação	f	0 100 Hz
Histerese	Н	tipo 5 %
Protecção contra as inversões da	polari-	protecção contra polaridade inversa

dade	p
Protecção contra curto-circuito	sim
Consumo de corrente	

Placa de medição não abrangida	≥ 3 mA
Placa de medição abrangida	≤ 1 mA
Indicação do estado de comutação	LED, amarelo
Indicação do estado da válvula	LED, amarelo

	(desconectável por interrupção de DB1)

Condições ambiente	
Temperatura ambiente	-25 100 °C (-13 212 °F)
Temperatura de armazenamento	-40 100 °C (-40 212 °F)

Temperatura de armazenamento	-40 100 °C (-40 212 °F)
Dados mecânicos	
Ligação (do lado do sistema)	Romes de anarafusar

Ligação (do lado do sistema)	Donnes de aparaidsai
Secção transversal do condutor (do lado	até 2,5 mm ²
do sistema)	
Ligação (do lado da válvula)	Bornes de aparafusar

Secção transversal do condutor (do lado	até 2,5 mm ²
da válvula)	
Material da caixa	PBT
Superfície frotal	PBT

Indicação	Montagem na caixa
Informações gerais	
Aplicação numa área potencialmente	ver manual de instruções

explosiva	ver manuai de instruções
Categoria	1G; 2G

•	
Conformidade de directivas e normas	

Conformidade com as normas

NAMUR	EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999
Compatibilidade electromagnética	NE 21:2007
Normas	EN 60947-5-2:2007

www.pepperl-fuchs.com

ATEX 1G

Manual de instruções

Categoria do aparelho 1G

Conformidade com as directivas Conformidade com as normas

Identificação CE

Identificação Ex

Certificado de verificação de modelos da UE

Tipo correspondente

Capacidade interna efectiva Ci

Capacidade interna efectiva C

Generalidades

temperatura ambiente máx. permitida

Instalação, colocação em funcionamento

Reparação, manutenção

Condições especiais

Protecção contra perigos mecânicos

Carga electrostática

Introdução do cabo

Meios de produção eléctricos para zonas com perigo de explosão

para utilização em áreas com perigo de explosão devido a gás, vapor, nevoeiro 94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Tipo de protecção de ignição segurança intrínseca Restrição devido às condições mencionadas de seguida

€0102

II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

PL.-F25.-N4...

 \leq 100 nF Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

 \leq 100 μ H Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

O meio de produção deve ser operado de acordo com os dados na folha de dados e com este manual de instruções.

O certificado da EU de verificação do modelo deve ser tido em consideração. As condições especiais devem ser cumpridas!

A Diretriz 94/9EG e por conseguinte os Certificados "CE de tipo" aplicam-se em geral apenas à utilização de equipamentos elétricos sob condições atmosféricas

A utilização a temperaturas ambiente > 60 °C em relação a superfícies quentes foi verificada pela autoridade certificadora mencionada.

Quando da utilização do equipamento fora das condições atmosféricas, eventualmente pode ser necessário levar em conta uma redução das energias de ignição mínimas permitidas.

As gamas de temperatura, dependendo da classe de temperatura, podem ser consultadas no certificado da UE de verificação do modelo.

Atenção: Utilizar a tabela da temperatura para a categoria 1!!! A redução em 20 % de acordo com EN 1127-1:2007 foi já implementada na tabela de temperaturas para a categoria 1.

As leis ou directivas e normas relativas à utilização ou fim aplicativo previsto devem ser tidas em consideração.

A segurança intrínseca só é garantida em interligação com o respectivo meio de produção e de acordo com o documento comprovativo da segurança intrínseca.

O respectivo meio de produção tem de cumprir os requisitos da categoria ia. Devido a possíveis perigos de ignição, que podem existir devido a erros e/ou correntes que passam no sistema de compensação potencial, deve existir de preferência uma separação galvânica no circuito de alimentação e circuito do sinal. O respectivo meio de produção sem separação galvânica só pode ser aplicado, se forem cumpridos os respectivos requisitos de acordo com IEC 60070-14

A respectiva ponte de fio DB pode ser retirada. Ao fazer isso, ela deve ser retirada totalmente para excluir o risco de a ponte de fio tocar peças próximas.

Não pode ser efectuada qualquer alteração nos meios de produção operados em zonas com perigo de explosões.

Não é possível reparar estes meios de produção.

Alterações, expressamente descritas neste manual de instruções, são permitidas

Ao aplicar em gamas de temperatura abaixo dos -20°C, o sensor deve ser protegido através da montagem numa caixa adicional antes do efeito de choque.

Ao aplicar no grupo IIB/IIC, devem ser evitadas cargas electrostáticas não permitidas nas peças em plástico da caixa.

Os cabos de ligação devem ser fixados ou protegidos mecanicamente quando colocados, de forma a que a força de 30 N exercida na direção da entrada cabo durante uma hora não provoque nenhuma deslocação visível das ligações do cabo, mesmo que o revestimento esteja deslocado, ver também IEC 60079-11. Dependendo do tipo de instalação, deve ser utilizado um cabo adequado de acordo com o tipo A ou B, em conformidade com IEC 60079-14.

ATEX 2G

Manual de instruções

Categoria do aparelho 2G

Conformidade com as directivas

Conformidade com as normas

Identificação CE

Identificação Ex

Certificado de verificação de modelos da UE

Tipo correspondente

Capacidade interna efectiva Ci

Capacidade interna efectiva Ci

Generalidades

temperatura ambiente máx. permitida

Instalação, colocação em funcionamento

Reparação, manutenção

Condições especiais

Protecção contra perigos mecânicos

Carga electrostática

Introdução do cabo

Meios de produção eléctricos para zonas com perigo de explosão

para utilização em áreas com perigo de explosão devido a gás, vapor, nevoeiro 94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007

Tipo de protecção de ignição segurança intrínseca Restrição devido às condições mencionadas de seguida

C€0102

⟨Ex⟩ II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

PL.-F25.-N4...

 \leq 100 nF ; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

 \leq 100 μH ; Um comprimento do cabo de 10 m deve ser tido em consideração. O valor é válido para um circuito de sensor.

O meio de produção deve ser operado de acordo com os dados na folha de dados e com este manual de instruções. O certificado da EU de verificação do modelo deve ser tido em consideração. As condições especiais devem ser cumpridas!

A Diretriz 94/9EG e por conseguinte os Certificados "CE de tipo" aplicam-se em geral apenas à utilização de equipamentos elétricos sob condições atmosféricas.

A utilização a temperaturas ambiente > 60 °C em relação a superfícies quentes foi verificada pela autoridade certificadora mencionada.

Quando da utilização do equipamento fora das condições atmosféricas, eventualmente pode ser necessário levar em conta uma redução das energias de ignição mínimas permitidas.

As gamas de temperatura, dependendo da classe de temperatura, podem ser consultadas no certificado da UE de verificação do modelo.

As leis ou directivas e normas relativas à utilização ou fim aplicativo previsto devem ser tidas em consideração. A segurança intrínseca só é garantida em interligação com o respectivo meio de produção e de acordo com o documento comprovativo da segurança intrínseca.

A respectiva ponte de fio DB pode ser retirada. Ao fazer isso, ela deve ser retirada totalmente para excluir o risco de a ponte de fio tocar peças próximas.

Não pode ser efectuada qualquer alteração nos meios de produção operados em zonas com perigo de explosões.

Não é possível reparar estes meios de produção

Alterações, expressamente descritas neste manual de instruções, são permitidas.

Ao aplicar em gamas de temperatura abaixo dos -20°C, o sensor deve ser protegido através da montagem numa caixa adicional antes do efeito de choque.

Ao aplicar no grupo IIC, devem ser evitadas cargas electrostáticas n $\tilde{\rm ao}$ permitidas nas peças em plástico da caixa.

Os cabos de ligação devem ser fixados ou protegidos mecanicamente quando colocados, de forma a que a força de 30 N exercida na direção da entrada cabo durante uma hora não provoque nenhuma deslocação visível das ligações do cabo, mesmo que o revestimento esteja deslocado, ver também IEC 60079-11. Dependendo do tipo de instalação, deve ser utilizado um cabo adequado de acordo com o tipo A ou B, em conformidade com IEC 60079-14.